



Verlautbarungsblatt

der



für den Bereich

Milch und Milchprodukte

A-1200 Wien, Dresdner Straße 70

Gemäß des § 32 des AMA-Gesetzes 1992 (BGBl. Nr. 376)

Jahrgang 2004

Ausgegeben am 22. April 2004

10. Stück

INHALT

Verlautbarungen, ausgenommen Kundmachung von Verordnungen der Organe der AMA

- 21. Bekanntmachung über den Verkauf von Magermilchpulver aus der Intervention - Einzelausschreibung im Rahmen der Dauerausschreibung gemäß VO (EG) Nr. 2799/1999**
- 22. Lagerliste für den Verkauf von Sprüh-Magermilchpulver im Ausschreibungsverfahren gemäß VO (EG) Nr. 2799/1999 und den Verkauf gemäß VO (EG) Nr. 214/2001**
- 23. Einreichungen von Importanträgen für Milch und Milchprodukte im Rahmen von Kontingenten gemäß Verordnung (EG) Nr. 2535/2001**
- 24. Ausschreibungsverfahren für Exporterstattungen von Butter und Magermilchpulver – Ergänzung**

Nr. 21

**Bekanntmachung über den Verkauf von Magermilchpulver aus der Intervention -
Einzelausschreibung im Rahmen der Dauerausschreibung gemäß VO (EG) Nr. 2799/1999**

Die Agrarmarkt Austria (AMA) gibt bekannt, dass 30.600 kg Magermilchpulver aus der Intervention, Einlagerung vor dem 01.06.2002, im Rahmen der Ausschreibung nach VO (EG) Nr. 2799/1999 (Magermilchpulver für die Herstellung von Futtermitteln) zur Verfügung stehen.

Frist für die Einreichung der Angebote: 27.04.2004, 12.00 Uhr

Angebote sind mit dem beigefügten Formblatt bei der AMA einzureichen (FaxNr. 01/33151-396).

Ausschreibungssicherheit: 36 EUR je Tonne

Die Sicherheit muss vor Ende der Angebotsfrist gestellt sein.

Vor Angebotslegung besteht die Möglichkeit, Proben auf eigene Kosten zur Feststellung der Qualität des zum Verkauf stehenden Magermilchpulvers zu ziehen.

Hinweis: Die aktuelle Lagerliste ist im Verlautbarungsblatt der Agrarmarkt Austria für den Bereich Milch und Milchprodukte, Jahrgang 2004, ausgegeben am 22.04.2004, Nr. 22 enthalten.

Anfragen sind erbeten an:

Agrarmarkt Austria

I/3/8

Hr. Ing. Johann Zottl

TelNr. 01/33151-314

bereich.milch@ama.gv.at

**Angebot für den Kauf von Magermilchpulver aus der
Intervention für die Herstellung von Futtermitteln
gemäß VO (EG) Nr. 2799/1999**

An die Agrarmarkt Austria GB I/Abt.3/Ref.8 Dresdner Straße 70 1201 Wien Fax-Nr.: 01/33151-396

Anbieter Firma Adresse Betriebs-Nr.

GZ:

... . Ausschreibung vom

Unter Anerkennung aller Bedingungen der VO (EG) Nr. 2799/1999 geben wir folgendes Angebot ab:

Menge in t: Magermilchpulver (Mindestmenge: 10 t)
Gebotener Preis: EUR/100 kg Magermilchpulver
Mitgliedstaat, in dessen Hoheitsgebiet die Verarbeitung zu Mischfutter/Denaturierung stattfindet:
Die Ausschreibungssicherheit (36 EUR/t) wird/wurde gestellt: <input type="checkbox"/> Bar (lt. Beleg) <input type="checkbox"/> Bankgarantie (lt. Beleg) <input type="checkbox"/> Höchstbetrags-Bankgarantie
Zutreffendes bitte <input checked="" type="checkbox"/> ankreuzen oder ausfüllen

Ich/wir verpflichte/n mich/uns, das gekaufte Magermilchpulver innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Frist für die Einreichung der Angebote im Rahmen der Einzelausschreibung zu Mischfutter oder zu denaturiertem Magermilchpulver zu verarbeiten bzw. verarbeiten zu lassen, und die Bestimmungen der VO (EG) Nr. 2799/1999 einzuhalten bzw. für ihre Einhaltung zu sorgen.

Ort, Datum

rechtsgültige Zeichnung



Agrar Markt Austria

DVR: 0719838



Dresdner Straße 70

A-1201 WIEN

Telefon (01) 331 51-321

Telefax (01) 331 51-396

Nr. 22

**Lagerliste für den Verkauf von Sprüh-Magermilchpulver im Ausschreibungsverfahren gemäß VO (EG) Nr. 2799/1999
und den Verkauf gemäß VO (EG) Nr. 214/2001**

Ware eingelagert vor dem 01.06.2002

Stichtag: 20.04.2004

Lagerhaus/Anschrift	Telefon	Telefax	Lagerort	verfügbare Menge (in kg)
Berglandmilch reg. Gen.m.b.H. Molkereistraße 2 4910 Ried im Innkreis	07752/85914-0	07752/85914-21	Molkereistraße 2 4910 Ried im Innkreis	30.600

Nr. 23

**Einreichungen von Importanträgen für Milch und Milchprodukte im Rahmen von Kontingenten
gemäß Verordnung (EG) Nr. 2535/2001**

1. Die Lizenzanträge können vom **1. bis 10. Mai 2004** bis spätestens 13 Uhr des letzten Einreichtages von **zugelassenen Firmen** gestellt werden. (die übliche Einreichfrist im Juli bleibt aufrecht !)
2. Jeder Antragsteller kann nur **einen Lizenzantrag für dieselbe Kontingent-Nummer** stellen; der Antrag kann jedoch einen oder mehrere KN-Codes (*wie im betreffenden Kontingent angegeben*) enthalten, wobei für jeden unterschiedlichen Code die beantragte Menge anzugeben ist.

Eine Lizenz wird jedoch je unterschiedlichen Code erteilt.

3. Die Importlizenzen können **nur ein Mal** auf **zugelassene** natürliche oder juristische Personen **übertragen** werden.
4. Die Lizenzanträge sind nur gültig, wenn der Antragsteller schriftlich erklärt, dass er für den laufenden Zeitraum für die selbe Kontingent-Nummer der Importregelung keine weiteren Anträge gestellt hat und sich verpflichtet keine zu stellen. ⇒ *siehe Anlage*

Hinweis: *Formulare (pdf-Dateien) zum Ausfüllen finden sie unter www.ama.at (Downloads → Außenhandelsinformationen)*

5. Im Fall der Vorlage von mehreren Anträgen desselben Kontingents durch denselben Antragsteller, sind alle seine Anträge für die Kontingente für einen Halbjahreszeitraum ungültig.
6. Für Kontingente nach **Anhang I.A** und **Anhang I.B** ist der Lizenzantrag für **höchstens 10 %** der Menge zu stellen, die für das Kontingent dieses Halbjahreszeitraum verfügbar ist, jedoch darf diese Menge **nicht geringer sein als 10 Tonnen**.

Für die Kontingente nach **Anhang I. F. (Schweiz)** und **Anhang I.H (Norwegen)** ist der Lizenzantrag für mindestens 10 Tonnen, höchstens jedoch für die Menge, die für jeden Zeitraum festgelegt wurde, zu stellen.

7. Die **Sicherheit** beträgt **35 EUR je 100 kg** Nettowarengewicht.
8. Die **Gültigkeitsdauer** der Einfuhrlizenzen beträgt **150 Tage** ab ihrer tatsächlichen Erteilung.

9. Die in der Lizenz angegebene Menge darf nicht überschritten werden (**Toleranz 0 %**).

10. Lizenzanträge

- in **Feld 4**, die Firmenbezeichnung des Antragstellers, und seine Zulassungsnummer (Zul.-Nr.: AT . . . /03).
- in **Feld 7** und **Feld 8** das Land und den Ländercode.
- in **Feld 15** die Beschreibung des in Anhang I aufgeführten Erzeugnisses bzw. die Warenbeschreibung der Kombinierten Nomenklatur für den im betreffenden Kontingent angegebenen KN-Code;
- in **Feld 16**, den KN-Code, (*wie im betreffenden Kontingent angegeben*), gegebenenfalls mit vorangestelltem „ex“;
- in **Feld 20** folgenden Vermerk:
Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, Artikel 5
Kontingent-Nummer 09.....

Die Lizenz verpflichtet zum Import aus dem Versendungs- und dem Ursprungsland (verbindlich „JA“).

Ausnahme: Bei Importen im Rahmen von Kontingenten für alle Ursprungsländer (Anhang I Teil A) kann sowohl bei Versendungsland, als auch bei Ursprungsland verbindlich „NEIN“ angekreuzt werden.

Hinweis: Die Verlautbarung gilt vorbehaltlich der Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union.

Anlage I gemäß Artikel 12 der Verordnung (EG) Nr. 2535/2001

zur Erlangung einer Einfuhrlizenz - Sektor Milch und Milcherzeugnisse

- 1. Angaben über** genaue Firmenbezeichnung
den Antragsteller lt. Firmenbuch-Eintragung

Anschrift:

Telefon:
zuständig für Rückfragen
(Durchwahl-Nr.)

Eingetragen im:
(Angabe des Firmenbuches)

Zulassungsnummer:

-
- 2. Erklärung zum
Antrag**

Ich/Wir erkläre(n) hiermit:

- dass ich/wir für die selbe Kontingent-Nummer der Kontingente der Importregelung, keine weiteren Anträge gestellt habe(n) oder stellen werde(n). Mir/Uns ist bekannt, dass im Fall der Vorlage von mehreren Anträgen desselben Kontingents, alle Anträge für die Kontingente gemäß Titel 2 Kapitel I der Verordnung (EG) Nr. 2535/2001 für einen Halbjahreszeitraum ungültig sind.

Ich/Wir nehme(n) zur Kenntnis, dass die Agrarmarkt Austria berechtigt ist, die Richtigkeit meiner/unserer Angaben zu überprüfen.

-
- 3. Unterzeichnung**

.....
Ort, Datum

.....
rechtsverbindliche Zeichnung

- Firmenstempel -

ANHANG I.A

ZOLLKONTINGENTE FÜR ALLE URSPRUNGSLÄNDER

Kontingent Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung (1)	Ursprungsland	Kontingent vom 1.Mai bis 30. Juni 2004 (Menge in Tonnen)	Einfuhrzollsatz (EUR/100 kg Nettogewicht)
09.4590	0402 10 19	Magermilchpulver	Alle Drittländer	11.333	47,50
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Butter und andere Fettstoffe aus der Milch	Alle Drittländer	1.667 In Butteräquivalent	94,80
09.4591	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Pizza-Käse, gefroren, in Stücken von 1 g oder weniger, in Behältnissen mit einem Nettogewicht von 5 kg oder mehr, mit einem Wassergehalt von 52 GHT oder mehr und einem Fettgehalt in der Trockenmasse von 38 GHT oder mehr	Alle Drittländer	5.172	13,00
09.4592	ex 0406 30 10	Schmelzkäse aus Emmentaler	Alle Drittländer	18.160	71,90
	ex 0406 90 13	Emmentaler			85,80
09.4593	ex 0406 30 10	Schmelzkäse aus Greyerzer	Alle Drittländer	4.937	71,90
	ex 0406 90 15	Greyerzer, Sbrinz			85,80
09.4594	0406 90 01	Käse für die Verarbeitung (2)	Alle Drittländer	16.013	83,50
09.4595	0406 90 21	Cheddar	Alle Drittländer	2.500	21,00
09.4596	ex 0406 10 20	Frischkäse (nichtgereifter Käse), einschließlich Molkenkäse, und Quark, anderer als Pizza-Käse des Kontingents Nr. 09.4591	Alle Drittländer	7.364	92,60
	ex 0406 10 80				106,40
	0406 20 90	Anderer Käse, gerieben oder in Pulverform			94,10
	0406 30 31	Anderer Schmelzkäse			69,00
	0406 30 39				71,90
	0406 30 90				102,90
	0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90				Käse mit Schimmelbildung im Teig
	0406 90 17	Bergkäse und Appenzeller			85,80

Verlautbarung der AGRARMARKT AUSTRIA für den Bereich Milch und Milchprodukte

Nr.23 Einreichungen von Importanträgen für Milch und Milchprodukte im Rahmen von Kontingenten
gemäß Verordnung (EG) Nr. 2535/2001

Kontingent Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung (1)	Ursprungsland	Kontingent vom 1.Mai bis 30. Juni 2004 (Menge in Tonnen)	Einfuhrzollsatz (EUR/100 kg Nettogewicht)
	0406 90 18 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 33 0406 90 35 0406 90 37 0406 90 39 0406 90 50	Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d' Or und Tête de Moine Edamer Tilsiter Butterkäse Kashkaval Feta, vom Schaf oder Büffel Feta, andere Kefalo-Tyri Finlandia Jarlsberg Schaf- oder Büffelkäse			75,50
	ex 0406 90 63 0406 90 69	Pecorino andere			94,10
	0406 90 73 ex 0406 90 75 ex 0406 90 76 0406 90 78 ex 0406 90 79 ex 0406 90 81 0406 90 82 0406 90 84 0406 90 86 0406 90 87 0406 90 88	Provolone Caciocavallo Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsøe Gouda Esrom, Italico, Kernhem, Saint-paulin Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey Camembert Brie mehr als 47 bis 52 GHT mehr als 52 bis 62 GHT mehr als 62 bis 72 GHT			75,50
	0406 90 93	Mehr als 72 GHT			92,60
	0406 90 99	andere			106,40

(*) 1kg Erzeugnis = 1,22 kg Butter

- (1) Unbeschadet der Vorschriften für die Auslegung der Kombinierten Nomenklatur ist der Wortlaut der Warenbezeichnung nur richtungsweisend, wobei für das Präferenzsystem im Rahmen dieses Anhangs die KN-Codes maßgebend sind. Wenn ex-KN-Code angegeben, so ist das Präferenzsystem in Anwendung der KN-Codes zusammen mit der entsprechenden Warenbezeichnung festzulegen.
- (2) Die betreffenden Käse gelten als verarbeitet, wenn sie zu Erzeugnissen der Unterposition 0406 30 der Kombinierten Nomenklatur verarbeitet worden sind. Die Bestimmungen der Artikel 291 bis 300 der VO (EWG) Nr. 2454/93 finden Anwendung.

ANHANG I.B

ZOLLKONTINGENTE FÜR BESTIMMTE URSPRUNGLÄNDER

5. ERZEUGNISSE MIT URSPRUNG IN RUMÄNIEN (Ländercode 066)

zollfrei

(in Tonnen)

Kontingent Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung (1)	Gesamtmenge	Höchstmengen, die je Antragsteller beantragt werden können
09.4758	0406	Käse und Topfen (2)	433,-	43,30

6. ERZEUGNISSE MIT URSPRUNG IN BULGARIEN (Ländercode 068)

zollfrei

(in Tonnen)

Kontingent Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung (1)	Gesamtmenge	Höchstmengen, die je Antragsteller beantragt werden können
09.4675	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39		750,-	75,-
09.4660	0406		2.744,-	274,40

- (1) Unbeschadet der Vorschriften für die Auslegung der Kombinierten Nomenklatur ist der Wortlaut der Warenbezeichnung nur richtungsweisend, wobei für das Präferenzsystem im Rahmen dieses Anhangs die KN-Codes maßgebend sind. Wenn ex-KN-Code angegeben, so ist das Präferenzsystem in Anwendung der KN-Codes zusammen mit der entsprechenden Warenbezeichnung festzulegen.
- (2) Dieses Zugeständnis gilt nur für Erzeugnisse, für die keine anderen Ausfuhrbeihilfen gewährt werden.

Anhang I.F

ZOLLKONTINGENTE IM RAHMEN DER ANHÄNGE II UND III DES ABKOMMENS ÜBER
DEN HANDEL MIT LANDWIRTSCHAFTLICHEN ERZEUGNISSEN MIT DER **SCHWEIZ**
(Ländercode 039)

zollfrei

(in Tonnen)

Kontingent Nummer	KN-Code (aufgegliedert nach Produktgruppen)	Warenbezeichnung	Gesamtmenge
09.4155	ex 0401 30 0403 10	Rahm, mit einem Milchfettgehalt von mehr als 6 GHT Joghurt	1.043,-
09.4156	ex 0406	Andere als die in Anhang II Teil D genannten Käse	2.552,-

Anhang I.H

ZOLLKONTINGENT IM RAHMEN DES ANHANG I DES ÜBEREINKOMMENS MIT DEM
KÖNIGREICH NORWEGEN (Ländercode 028)

zollfrei

(in Tonnen)

Kontingent Nummer	KN-Code (aufgegliedert nach Produktgruppen)	Warenbezeichnung	Gesamtmenge
09.4781	ex 0406 90 23	Norwegischer Edamer	1.180,--
	0406 90 39	Jarlsberg	
	ex 0406 90 78	Norwegischer Gouda	
	0406 90 86	andere Käse	
	0406 90 87		
	0406 90 88		
09.4782	0406 10		88,80

Nr. 24
Ausschreibungsverfahren für Exporterstattungen von Butter und
Magermilchpulver – Ergänzung

Ergänzend zu den Verlautbarungen Nr. 13 und Nr. 19, betreffend das Ausschreibungsverfahren für Exporterstattungen von Butter und Magermilchpulver teilt die Agrarmarkt Austria folgendes mit:

Bei Exporten von Schmelzkäse im Rahmen der aktiven Veredelung gemäß Art. 17 der VO (EG) Nr. 174/1999 ist im Feld 20 folgender **zusätzlicher Vermerk** anzuführen:

Verordnung (EG) Nr. 174/1999 Artikel 17.

Diese Verlautbarung ist auf der Webseite
der Agrarmarkt Austria (www.ama.at) im **Internet** verfügbar.

Impressum:

Verlautbarungsblatt der Marktordnungsstelle Agrarmarkt Austria (AMA) für den Bereich Milch und Milchprodukte

Medieninhaber, Herausgeber, Vertrieb: AGRARMARKT AUSTRIA

Redaktion: GB I/Abt. 3 - Milch
Dresdner Straße 70
Postfach 62
A-1201 Wien

Telefon: (01) 331 51-318
Telefax: (01) 331 51-396
E-mail: office@ama.gv.at

Hersteller: Eigendruck